

## SPORTKEGELN

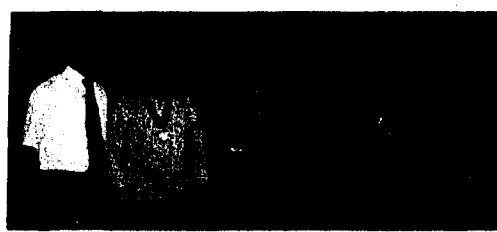
## Auszeichnungen 2005



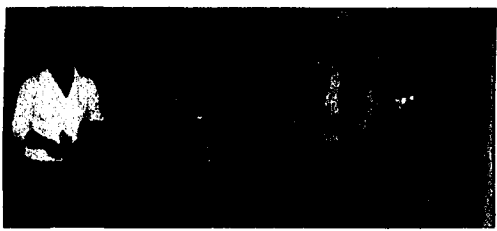
Die LSKBV-Einzelcup-Finalisten.



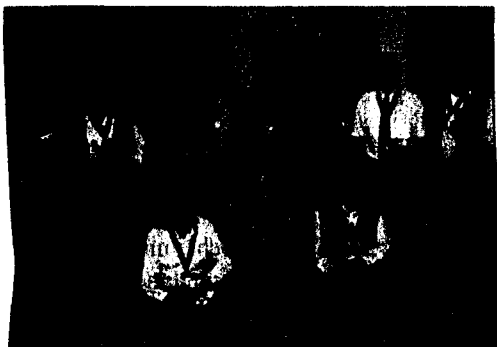
Medaillengewinner der Landesmeisterschaft.



LSKBV-Klubmeister: Der KK Fürstensteig.



Die Geehrten der Verbandsmeisterschaft.



Die besten Kugler der Jahreswertung.

## Einzelcupfinalisten 2005

1. Schneider Karl, Schaan. 2. Schneider Dragi, Schaan. 3. Hilbe Herbert, Triesenberg. 4. Eberle Markus, Schaan. 5. Schwab Bruno, Bendern. 6. Frischknecht Walter, Schaan. 7. Schädler Maria, Schaan. 8. Gassner Franz, Vaduz.

## Landesmeisterschaft 2005

Damen: 1. Schneider Dragi, Schaan. 2. Schädler Maria, Schaan. 3. Kuchernig Marjane, Schaan.  
Herren: 1. Schneider Karl, Schaan. 2. Hess Christoph, Triesen. 3. Hilbe Herbert, Triesenberg.

## Klubmeisterschaft 2005

1. KK Fürstensteig (Total 7424 Holz), Klubmeisterin: Schädler Maria, Schaan. Klubmitglieder: Schädler Maria, Eberle Markus, Schädler Ferdi, Damianou Artur, Risch Maria, Forstinger Toni und Schönenberger Rolf.  
2. KK Vaduzerholz (Total 7349 Holz), Klubmeister: Kaiser Arnold, Vaduz. Klubmitglieder: Kaiser Arnold, Ortler Hans, Leitinger Thomas, Leitinger Kurt, Ehret Hansruedi und Schob Elias.  
3. KK Enzian (Total 7347 Holz), Klubmeisterin: Kuchernig Marjane. Klubmitglieder: Kuchernig Marjane, Bischof Ewald, Bischof Manfred, Kranz Marlies, Schwyter Toni, Laukas Martin und Frick Daniel.  
4. KK Marin (Total 7199 Holz). 5. KK Silverstar (Total 6752 Holz). 6. KK Vanola (Total 6270 Holz). 7. KK Hilti (Total 5947 Holz).

## Verbandsmeisterschaft 2005

Damen: 1. Schneider Dragi, Schaan. 2. Freiburghaus Lydia, Domat-Ems. 3. Huber Ursula, Gonten.  
Herren: 1. Meier Ivo, Kaltbrunn. Herren 2. Schneider Karl, Schaan. Herren 3. Huber Josef, Gonten.

## Jahreswertung des LSKBV 2005

Kategorie 1: 1. Meier Ivo, Kaltbrunn, 11 Punkte. 2. Huber Josef, Gonten. 17. 3. Schneider Karl, Schaan. 19. 4. Gossner Thomas, Walkkirch. 21. 5. Bichler Karl, Rebstein. 23. 6. Lipp Christian, Tumejl. 29. 7. Reusser Herbert, Cazis. 33.  
Kategorie 2: 1. Engler Sepp, St. Gallen. 13. 2. Freiburghaus Lydia, Domat-Ems. 16. 3. Hess Christoph, Triesen. 17. 4. Hilbe Herbert, Triesenberg. 25. 5. Huber Ursula, Gonten. 26. 6. Theus Hans, Felsberg. 28. 7. Schädler Maria, Schaan. 30. 8. Schädler Ferdi, Schaan. 32. 9. Kaiser Arnold, Vaduz. 37. 10. Laukas Martin, Vaduz. 43. 11. Freiburghaus Beat, Domat-Ems. 49. 12. Bischof Manfred, Schaan. 53. 13. Kappler Paul, Niederwil. 53.  
Kategorie 3: 1. Eberle Markus, Schaan. 7. 2. Kuchernig Marjane, Schaan. 11. 3. Kaiser Peter, Buchs. 22. 4. Frischknecht Walter, Schaan. 26. 5. Bischof Ewald, Schaan. 27. 6. Ospelt Josef, Vaduz. 29. 7. Stoll Peter, Summaprada. 39. 8. Schwyter Toni, Gams. 47. 9. Beck Emil, Triesen. 47. 10. Gassner Franz, Vaduz. 49. 11. Zulli Luigi, Egnach. 56. 12. Matt Otto, Schaanwald. 59. 13. Beck Georg, Mauren. 68. 14. Büsser Marcel, Haag. 70.  
Kategorie 4: 1. Leitinger Thomas, Sennwald. 7. 2. Kranz Marlies, Nendeln. 13. 3. Seeger Martha, Schaan. 14. 4. Frick Daniel, Ruggell. 16. 5. Walser Irma, Triesen. 20. 6. Forstinger Toni, Vaduz. 29.  
Kategorie Senioren: 1. Schneider Dragi, Schaan. 8. 2. Caffisch Ernst, Filims-Dorf. 16. 3. Breitenmoser Josef, Dietschwil. 19. 4. Ortler Hans, Vaduz. 27. 5. Heeb Hans, Schaan. 33. 6. Giger Maria, Au. 34. 7. Tschurr Antonia, Felsberg. 35. 8. Güntensperger Werner, Schaan. 35. 9. Seeger Horst, Schaan. 36. 10. Schnurrer Josef, Eschen. 41. 11. Ehret Hansruedi, Vaduz. 47. 12. Leitner Werner, Buchs. 54. 13. Meier Alois, Eschenbach. 55. 14. Schwab Bruno, Bendern. 58.  
Kategorie Altersklasse: 1. Keller Jakob, Haag. 11. 2. Leitinger Kurt, Sennwald. 15. 3. Caluori Luisa, Domat-Ems. 16. 4. Walser Hans, Triesen. 18. 5. Schöb Elias, Gams. 21. 6. Tschurr Sebastian, Felsberg. 30. 7. Meier Josef, Schnerikon. 34. 8. Meier Adolf, Filims-Dorf. 35. 9. Leitner Christine, Buchs. 39. 10. Sprenger Walter, Bendern. 51.  
Kategorie Junioren: 1. Caluori Mark, Domat-Ems. 5.  
Kategorie Gäste Damen: 1. Leitinger Ruth, Sennwald. 7. 2. Resperger Irmingard, Buchs. 10. 3. Leitinger Brigitte, Sennwald. 12.  
Kategorie Gäste Herren: 1. Köchle Werner, Schaan. 11. 2. Keinenburg Heinz, Schaan. 13. 3. Müller Norman, Planken. 14.

# Quali knapp verpasst

## Snowboard-Fis-Rennen in Kühtai (Ö) – Rheinberger verpasst Final-Quali knapp

**KÜHTAI** – Die Liechtensteiner Alpin-Snowboarder haben sich am Wochenende im österreichischen Kühtai erstmals in dieser Saison mit der Konkurrenz gemessen. Dabei waren einige gute Ansätze zu erkennen, was Trainer Guido Kölbener für den weiteren Saisonverlauf einiges erhoffen lässt.

• Stefan Lenherr

Allen voran wusste bei den Fis-Parallel-Slalom die ehemalige Weltcup-Läuferin Julia Rheinberger zu überzeugen. Im ersten Rennen vom Samstag fuhr sie zwar noch etwas verhalten und verpasste die Final-Qualifikation der besten 32 relativ deutlich (Platz 40.), am Sonntag konnte sie sich jedoch steigern. Als 34. fehlten der Vaduzerin lediglich 0,03 Sekunden für die Final-Quali. «Das ist natürlich ärgerlich, dass es nicht ganz geklappt hat», sagte Trainer Guido Kölbener.

### Bigliel überzeugte

Nach etwas verpatzten Auftritten im ersten Rennen konnten sich auch die übrigen LSBA-Cracks beim zweiten Einsatz besser in Szene



Die Liechtensteiner Alpin-Boarder konnten sich in Kühtai teilweise gut in Szene setzen.

setzen. Dabei wusste vor allem Pascal Bigliel zu überzeugen. Im ersten Rennen fuhr er auf Rang 67., im zweiten auf den 66. Platz. «Er ist an diesem Wochenende hervorragend gefahren und war nahe an der Final-Qualifikation dran», war Trainer Kölbener über den Auftritt Bigliels erfreut. Ein Wochendende zum Abhaken erlebte hingegen Sohn Pascal Kölbener, der mit Rang 110 und Platz 80 unter seinen eigenen Erwartungen blieb. «Er kann es besser, er muss einfach ein-

mal ein gutes Resultat ins Ziel bringen, dann geht ihm sicher der Knopf auf», so Kölbener.

### Youngster mit starkem Auftritt

Sehr erfreulich lief es für Rudolf Hilti, der in Kühtai seine ersten wettkampfmässigen Einsätze bestritt. Nachdem er im ersten Rennen den 106. Rang belegte, durfte er sich im zweiten Einsatz über den ansprechenden 87. Platz freuen. «Er ist sehr frech gefahren und hat seine Nervosität am Start ablegen

können», so der LSBA-Coach, der insgesamt eine erfreuliche Bilanz des ersten Saisoneinsatzes zog, «ich bin zuversichtlich, dass heuer noch einiges drinliegt.»

### Fis-Parallel-Slalom in Kühtai

1. Rennen, Damen: 1. Julia Dujmovits (Ö). Ferner: 40. Julia Rheinberger (Lie). – 70. klassiert. 1. Rennen, Herren: 1. Denis Salogaev (Rus). Ferner: 67. Pascal Bigliel (Lie). 102. Guido Kölbener (Lie). 106. Rudolf Hilti (Lie). 110. Pascal Kölbener – 110. klassiert.  
2. Rennen, Damen: 1. Jagna Kolasinska-Marczukajtis (Pol). Ferner: 34. Julia Rheinberger (Lie). – 60. klassiert. 2. Rennen, Herren: 1. Charlie Cosnier (Fr). Ferner: 66. Pascal Bigliel (Lie). 80. Pascal Kölbener (Lie). 87. Rudolf Hilti (Lie). – 100. klassiert. Ausgeschieden u.a. Guido Kölbener.

# Sieg vom Penaltypunkt

## Hestromada-Cup in Triesen – «L'anema chi ve muert» gewinnt bei den Aktiven

**TRIESEN** – Mit dem Hestromada-Cup in Triesen griffen am Wochenende die Aktiv-Fussballer ins Hallenturniergehen ein. Als Sieger ging das Team «L'anema chi ve muert» hervor.

30 Aktivteams kämpften in Triesen anlässlich des Hestromada-Cups um einen Platz in der Finalrunde. Die Teams «FC Ganza», «L'anema chi ve muert», «Wart schnell ...», «IG Fussballfreunde Unterland», «Team Rechsteiner» sowie «FC Locos» konnten sich in den Gruppenspielen sowie der Zwischenrunde durchsetzen und machten in der Folge den Turniersieg unter sich aus.

Im Finale trafen der «FC Ganza» und «L'anema chi ve muert» aufeinander. Nachdem in der regulären Spielzeit kein Treffer fiel, musste das Penaltyschiessen entscheiden, wobei sich «L'anema chi ve muert» durchsetzen konnte. Im Spiel um Platz drei setzte sich «Wart schnell ...» gegen die «IG Fussballfreunde Unterland» durch. Bei den Senioren sicherte sich der FC Rheineck den Turniersieg. (PD)

### 4. Hestromada-Hallencup in Triesen

Aktivturnier: 1. L'anema chi ve muert. 2. FC Ganza. 3. Wart schnell ... 4. IG Fussballfreunde Unterland. 5. Team Rechsteiner. 6. Los Locos. – 30 Teams klassiert.

Seniorenturnier: 1. FC Rheineck. 2. FC Triesen Sodom. 3. FC Triesen Gomorrah. 4. FC Balzers. 5. FC Diepoldsau/Schmitter. – 5 Teams klassiert.



Das Team «L'anema chi ve muert» setzte sich beim Hestromada-Cup in Triesen im Penaltyschiessen durch.

# Familienabend war ein voller Erfolg

## Liechtensteiner Sportkegler- und Bowling-Verband mit tollem Jahresabschluss

**SCHAAN** – Der Liechtensteiner Sportkegler- und Bowling-Verband hat im Beisein von vielen aktiven Keglerinnen und Keglern und Freunden dieses Sports seinen traditionellen Jahresabschluss gefeiert. Dabei wurden Auszeichnungen an die Landesmeister, die Verbandsmeister sowie Clubmeister, Cupsieger und Kategorisieger für die sportlichen Leistungen vergeben.

Die vielen Gäste trafen sich zu einem Apéro, der dankenswerterweise durch den Vorsteher der Gastgemeinde Schaan getragen wurde und so liessen die ersten Geschichten aus dem vergangenen Verbandsjahr nicht lange auf sich warten. Das anschliessende Essen, zubereitet durch den Gourmet-Club Schaan, konnte in vollen Zügen genossen werden, zumal auch dieses Jahr wieder ein dreigängiges Gedicht aus den Kochtöpfen gezaubert wurde.

Die anschliessende Begrüssung durch den Verbandspräsidenten Ferdi Schädler eröffnete den sport-

lichen Teil des Abends. Zuerst wurden die Einzelcupfinalisten 2005 um Sieger Karl Schneider (Schaan) geehrt. Anschliessend konnten die Landesmeisterin und der Landesmeister sowie die jeweils Zweit- und Drittplazierten ihre Preise aus den Händen des LOSV-Repräsentanten Hermut Gopp entgegennehmen. Die Titel gingen an Dragi Schneider und Karl Schneider (beide Schaan).

### Klubmeisterschaft 2005

Die Klubwertung wurde aus den Ergebnissen zweier Meisterschaften (Verbands- und Hilti-Meisterschaft) während dem Verbandjahr ermittelt. Die Wertung brachte den KK Fürstensteig, der sich vor dem KK Vaduzerholz und dem KK Enzian durchsetzte, als Sieger hervor.

### Freundschaftliches Verhältnis

Die Grussworte des LOSV-Repräsentanten Helmut Gopp zeigten die freundschaftlich guten Verhältnisse zum LOSV auf und liessen die Sportlerfamilie wieder einmal ein

wenig zusammenrücken. An dieser Stelle möchte sich der Liechtensteiner Sportkegler- und Bowling-Verband beim LOSV für die Unterstützung sowie die vielen Stunden geleisteter Arbeit durch die LOSV-Crew bedanken. Als Randsportart ist man auf solche Unterstützung angewiesen.

### Verbandsmeister 2005

Die Auszeichnung der Verbandsmeisterin und des Verbandsmeisters steht auch B-Mitgliedern offen, das heisst auch solchen Keglerinnen und Keglern, die nicht im Verband als Hauptmitglied gemeldet sind, sondern lediglich die Landeswertung bestreiten. Umso erfreulicher ist es, wenn Keglerinnen oder Kegler aus den FL-Reihen mit der starken Konkurrenz aus der Schweiz mithalten können. Bei den Damen (Dragi Schneider) gelang ein erster und bei den Herren (Karl Schneider) ein zweiter Rang.

### Landeswertung 2005

Die Rangverlesung aller Kategorien der Landeswertung liess dann

noch so manche Keglerin und so manchen Kegler vor Freude strahlen. Sieger waren sowieso alle Beteiligten. Als Abschluss der Rangverlesung wurden noch die Pokale der Sektion Senioren vergeben. Der Seniorenobmann Hansruedi Ehret vergab die Pokale für die besten Kegler der Senioren- und Altersklassen-Jahreswertung.

Nach den Schlussworten des Präsidenten des Liechtensteiner Sportkegler- und Bowling-Verbandes folgte ein gemütlicher Abend mit Musik vom «Original Steinwand Echo» und einem lustigen Ratespiel mit einem Gabentisch, der niemanden mit leeren Händen nach Hause gehen liess.

Die Liechtensteiner Keglerfamilien hat es auch dieses Jahr wieder geschafft, sich mit einem tollen Abend bei ihren Freunden zu bedanken und sich für dieses Jahr zu verabschieden. Doch schon im Januar nächstes Jahr startet das Sportprogramm mit der ersten Meisterschaft des Jahresprogrammes 2006. (PD)